



QUỐC GIA HÀNH CHÁNH miền đông

Đán Tân Niên

Lời Chào Mừng Tân Niên Hành Chánh Hội Ngộ 2016

Kính thưa Ông Chủ Tịch Cộng Đồng Việt Nam vùng Washington D.C., Maryland & Virginia,
Kính thưa Quý bậc trưởng thượng, Quý vị Chủ tịch, Hội trưởng, đại diện các hội đoàn và truyền thông.
Kính thưa Quý vị Giáo sư, Huynh trưởng, các anh chị đồng môn và thân hữu.

Trong niềm vui Hội Ngộ Tân Niên 2016, chúng tôi xin được gửi lời chào thân ái đến tất cả quý vị đã hiện diện
trưa nay để cùng với Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông chào mừng Tân niên 2016. Sự hiện
diện của quý vị đã thể hiện tấm lòng ưu ái và đồng thời làm ấm thêm mỗi thân tình giữa quý vị và Hội Cựu Sinh
Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông chúng tôi.

Tân Niên 2016 là năm chúng tôi chào mừng và kỷ niệm:

1. **60 năm thành lập Học Viện Quốc Gia Hành Chánh tại Saigon.** Học Viện là nơi đào luyện các viên chức hành chánh cho Chính phủ Việt-Nam Cộng Hòa.
2. **30 năm “Ngày Khai Thuế Miễn Phí”** cho cộng đồng người Việt trong vùng Virginia. Đây là một công tác mà Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông đã thực hiện trong suốt 30 năm dài, dù trời mưa gió bão tuyết, cũng không gián đoạn một năm nào!

Chúng tôi cũng xin tường trình cùng Quý vị và các Anh Chị đồng môn:

1. **Tân Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành nhiệm kỳ 2015-2017:** Thành phần hùng hậu hơn trong nhiệm kỳ này.
2. **Phát hành Tập san Hành Chánh Miền Đông số 21:** Chúng tôi kính biểu quý vị tập san này như một món quà ngày đầu năm.
3. **Trang Nhà (Website) Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông:** www.qghcmiendong.com đang được anh Nguyễn Quang Dũng, Ủy viên Báo Chí, xây dựng và ra mắt trong ngày Tân Niên
4. **Công tác “Yểm trợ Sách cho Thư Viện Thomas Jefferson”:** Đến nay Ủy ban đã yểm trợ gần 3000 cuốn sách báo cho Phòng Đọc sách tiếng Việt.
5. **Dự án “Đường Đến Tự Do”:** Hoàn tất giai đoạn 3 vào ngày 2 tháng 5 năm 2015, để đánh dấu 40 năm định cư của người Việt tỵ nạn cộng sản tại Hoa Kỳ.

Chúng tôi cảm ơn Hội Quảng Đà đã chung sức hỗ trợ các công tác: “*Yểm trợ Sách cho Thư Viện Thomas Jefferson*”, và dự án “*Đường Đến Tự Do*” để mang phúc lợi thiết thực cho tập thể người Việt tỵ-nạn trong vùng.

Trong buổi Tân Niên 2016 này, Hội cũng đặc biệt cảm ơn đoàn Múa Lân của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể thuộc Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington; Vũ sư Jackie Lee và các Dancers của chị; Ban Hợp Ca Hội Ái Hữu Trường Nữ Trung Học Gia Long và các anh chị nghệ sĩ trình diễn trưa nay.

Trước thềm năm mới, chúng tôi kính chúc các Giáo sư cùng toàn thể quý vị và các anh chị đồng môn một năm mới tràn đầy sức khỏe, vui hưởng những ngày đầu năm đầm ấm bên người thân yêu trong gia đình.

Ban Chấp Hành

Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông Hoa Kỳ

Happy New Year 2016



Học Viện Quốc Gia Hành Chánh

Ngày thành lập: Năm 1952.

Trụ sở :

- Hotel DuLac, Thị Xã Đà Lạt: 1952- 1955.
- Alexandre de Rhodes, Saigon: 1955-1963
- Số 10 Trần Quốc Toản, Saigon: 1963-1975.

Mục tiêu :

- Đào tạo các cấp chỉ huy hành chánh với trình độ đại học để phục vụ trong các cơ quan công quyền tại trung ương và địa phương.
- Nghiên cứu và phát triển nền hành chánh của Việt Nam Cộng Hòa để theo kịp trào lưu thế giới.
- Tham vấn cho các cơ quan chính phủ về các vấn đề liên quan đến hành chánh công quyền.
- Tu nghiệp công chức .

Tổ Chức:

Học Viện gồm có:

- Văn Phòng Viện Trưởng
- Sở Hành Chánh
- Các Chi Vụ: Chi Vụ Giảng Huấn, Chi Vụ Thực Tập, Chi Vụ Suu Tầm và Chi Vụ Tu Nghiệp (mỗi Chi Vụ do một Giáo sư Chi Vụ Trưởng phụ trách)

TRONG SỐ NÀY:

<i>Lời Chào Mừng Tân Niên Hành Chánh Hội Ngộ 2016</i>	<i>trang 1</i>
<i>Học Viện Quốc Gia Hành Chánh</i>	<i>trang 2</i>
<i>Khái Lược về Sinh Hoạt Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông.</i>	<i>trang 5</i>
<i>Nhìn Lại 30 năm Ngày Khai Thuế Miễn Phí.</i>	<i>trang 8</i>
<i>Giới thiệu Sách “The Soul of Success”</i>	<i>trang 11</i>
<i>Thư chúc mừng của Tổng Thống Obama.</i>	<i>trang 12</i>

Các Giám Đốc, Viện Trưởng, Phó Viện Trưởng :

Giám Đốc:

- Đốc Phủ Sứ Nguyễn Văn Quí : 1952-1954
- Ts Trần Cửu Chân : 1954-1955
- Gs Nghiêm Đăng, Phó Giám Đốc: 1954-1955

Viện Trưởng:

- Gs Vũ Quốc Thông: 1955-1964
- Gs Nguyễn Văn Bông: 1964-1971
- Gs Trần Văn Bình, Quyền Viện Trưởng: 1971-1972
- Gs Nguyễn Quốc Trị: Viện Trưởng 1972-1975

Phó Viện Trưởng:

- Gs Nghiêm Đăng: 1955-1970
- Gs Nguyễn Quốc Trị: 1971-1972
- Gs Trương Hoàng Lem: 1972-1973
- Gs Trương Ngọc Giàu: 1973-1975

Ban Giảng Huấn:

Lúc đầu Ban Giảng Huấn gồm các giáo sư ngành luật và các công chức cao cấp giàu kinh nghiệm hành chánh; ngoài ra còn có một số giáo sư Mỹ thuộc Phái Đoàn Michigan giảng dạy bằng tiếng Anh với sự trợ giúp của các thông dịch viên. Dần dần với đà phát triển của Học Viện, số giáo sư gia tăng và trở nên đa dạng hơn.

Trước năm 1975, Trường có 22 giáo sư tốt nghiệp ngành Luật, 5 giáo sư ngành Hành Chánh Công Quyền, 7 giáo sư ngành Chính Trị Học, 4 giáo sư ngành Kinh Tế, 1 giáo sư ngành Quản Trị Kinh Doanh, 1 giáo sư ngành Xã Hội Học, 2 giáo sư ngành Tài Chánh. Đa số các giáo sư tốt nghiệp ở ngoại quốc như Mỹ, Pháp. Ngoài các giáo sư cơ hữu, Học Viện còn mời thêm các giáo sư từ Đại Học Luật Khoa và các giảng viên nhiều kinh nghiệm từ các cơ quan chính quyền.

Các phái đoàn cố vấn: **Phái Đoàn MSU (Michigan State University)** 1955-1962, và **Phái Đoàn IPA (Institute of Public Administration)**, 1971-1975 .

Tuyển Sinh:

- **Ban Đốc Sự: (1955-1975)**

Mỗi năm trường tổ chức cuộc thi tuyển 100 sinh viên với số nữ sinh viên tối đa là 6%, ngoại trừ khóa 17 tuyển sinh được nâng lên 200. Điều kiện dự thi là các thí sinh phải có bằng Tú Tài toàn phần hoặc các công chức có thâm niên công vụ. Mỗi kỳ thi số thí sinh rất đông. Năm 1962 (khóa 10) số thí sinh là 2.000; năm 1963 (khóa 11) số thí sinh là 3.000 và năm 1974 (khóa 22) số thí sinh lên đến 8.000.

- **Ban Cao Học: (1965-1975)**

Khởi đầu Ban Cao Học chỉ có 2 ngành: Hành Chánh và Kinh Tế Tài Chánh. Đến trước năm 1975, Ban Cao Học có 6 ngành: Hành Chánh, Kinh Tế, Tài Chánh, Xã Hội, Ngoại Giao và Thẩm Tra Kế Toán. Mỗi năm số tuyển sinh cho mỗi Ban từ 10 đến 20. Số thí sinh cũng rất đông (Khóa 8 Ngoại Giao số thí sinh là 400). Điều kiện dự thi là thí sinh phải có cử nhân hoặc tốt nghiệp Ban Đốc Sự.

- **Ban Tham Sự: (1956-1970)**

Số tuyển sinh thay đổi từ 77 đến 127 .

Học Trình:

- **Ban Đốc Sự:** khởi đầu là 3 năm (2 năm 6 tháng tại trường và 6 tháng thực tập tại trung ương và địa phương), sau tăng lên 3 năm 6 tháng và kể từ khóa 20 tăng lên 4 năm . Các sinh viên phải viết Tờ Trình Thực Tập và Luận Văn Tốt Nghiệp. Ngoài ra, sinh viên cũng phải đi thụ huấn quân sự trong những tháng nghỉ hè. Từ khóa 11, các sinh viên phải tham dự trọn một khóa trừ bị tại Thủ Đức và được mang cấp bậc chuẩn úy sau khi học xong.
- **Ban Cao Học:** 2 năm (kể cả thời gian thực tập)
- **Ban Tham Sự Hành Chánh:** 1 năm và 3 tháng thực tập

Chương Trình Học Tập:

Lúc khởi đầu, chương trình giảng dạy chịu ảnh hưởng của Trường Hành Chánh Pháp theo khảo hướng Pháp Lý nặng về hình thức và luật lệ. Nhưng từ khi có sự giúp đỡ của Phái Đoàn Michigan chương trình chuyển sang khảo hướng Quản Trị của Hoa Kỳ năng động, thực dụng, chú trọng về hiệu quả. Người sinh viên khi ra trường không phải chỉ là người thay mặt Chính Quyền thi hành luật pháp mà còn là nhà quản trị đa năng giúp trung ương và địa phương phát triển mọi mặt của xã hội. Ngoài ra, vì nhu cầu của đất nước lúc bấy giờ, sinh viên còn phải là cấp chỉ huy kiêm cả văn lẫn võ để khi phục vụ tại địa phương có thể đối phó với các vấn đề an ninh.

Thành Quả của Học Viện:

Từ ngày thành lập cho đến năm 1975, Học Viện đã đào tạo được:

- 8 khóa Cao Học với 299 sinh viên tốt nghiệp và 2 khóa chưa tốt nghiệp
- 20 khóa Đốc Sự với 1.630 sinh viên tốt nghiệp và 3 khóa chưa ra trường.
- 5 khóa Tham Sự Hành Chánh với 622 sinh viên tốt nghiệp.
- 5 khóa Tham Sự Đặc Biệt Cao Nguyên với số 189 sinh viên tốt nghiệp và 1 khóa chưa ra trường.

Ngoài ra, từ năm 1955 đến năm 1975 Học Viện đã liên tục tổ chức nhiều khóa Năng Lực Hành Chánh cho các công chức đương nhiệm.

Các sinh viên Ban Đốc Sự và Cao Học đã phục vụ đắc lực trong Chính Quyền từ địa phương (Phó Tỉnh Trưởng, Phó Thị Trưởng, Phó Đô Trưởng, Phó Quận Trưởng, Trưởng Ty) đến trung ương (Trưởng Ty, Chánh Sự Vụ, Giám Đốc, Tổng Giám Đốc, Tổng Thư Ký, Đồng Lý Văn Phòng, Phụ Tá Bộ Trưởng, Phụ Tá Tổng Trưởng, Bộ Trưởng, Tổng Trưởng, Thủ Tướng). Ngoài ra, các cựu sinh viên còn tham gia rất thành công trong ngành Lập Pháp (Dân Biểu, Nghị Sĩ, Chủ Tịch Hạ Viện, Giám Sát Viên).

Tóm lại Học Viện đã đào tạo gần 2.000 nhân viên hành chánh cao cấp, trên 800 nhân viên trung cấp; không những đủ thay thế bộ máy hành chánh thời Pháp thuộc mà còn giúp phát triển nền hành chánh của quốc gia để theo kịp đà phát triển của thế giới.

GS Cao Thị Lễ

(Căn cứ theo Kỷ Yếu Quốc Gia Hành Chánh 1952-1975 và Biên Khảo Học Viện Quốc Gia Hành Chánh Sài Gòn)



Trao quà ân nghĩa cho Thư Viện Thomas Jefferson, đánh dấu 40 năm Người Việt Tỵ Nạn Cộng sản tại Hoa Kỳ

Khái Lược về Sinh Hoạt của Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông

Tường trình của BCH & HĐQT

Trong suốt 18 năm kể từ ngày thành lập Hội năm 1987, với 4 vị Hội Trưởng, Hội CSV/QGHC Miền Đông đã liên tục duy trì các sinh hoạt truyền thống ái hữu, sinh hoạt cộng đồng, cùng phối hợp với các Hội đoàn, cơ quan dân cử và chính quyền Quận Fairfax trong nhiều công tác sau đây:

Phòng Đọc Sách Tiếng Việt và Chương trình Yểm Trợ Sách tiếng Việt tại Thư Viện Thomas Jefferson, Falls Church, Virginia:

Giai Đoạn 1:

Năm 2005: Ủy Ban Yểm Trợ Phòng Đọc Sách Tiếng Việt ra đời do Giáo sư Cao Thị Lễ làm Chủ tịch và bà Lê Tổng Mộng Hoa là Phó Chủ tịch. Ủy ban đã kêu gọi sự đóng góp của đồng hương xa gần để thành lập Phòng Đọc Sách Tiếng Việt.

Để đánh dấu cho sự hợp tác này, một buổi lễ đã được cử hành một cách long trọng vào ngày 3 tháng 12 năm 2005 và cho đến nay chúng tôi đã quyên tặng cho thư viện gần 3000 quyển sách trong tổng số 8000 sách báo tiếng Việt tại thư viện này.

Năm 2010, để đáp ứng nhu cầu ngày càng gia tăng của cư dân quận Fairfax, Thư Viện Thomas Jefferson đã được mở rộng và trùng tu toàn diện, hoàn tất vào mùa hè năm 2010 và một phòng đọc sách tiếng Việt hiện nay chiếm một khu thật khang trang trong thư viện Thomas Jefferson.

Cho đến nay Ủy Ban Yểm Trợ Sách Tiếng Việt vẫn còn hoạt động và tặng sách cho thư viện. Quý vị có sách tặng Thư Viện, xin liên lạc bà Mộng Hoa qua điện thư: tonghome@msn.com



Khu vực dành cho sách tiếng Việt



Bà Penny Gross và Bà Roberta A. Longworth

Dự án “Đường Đến Tự Do” (Gateway to Freedom)

Trong năm 2007 bà Penny Gross cho biết khi thư viện tân trang thì Ủy Ban Yểm Trợ có cái gì để cống hiến cho thư viện mới không, anh Đỗ Quang Tỏa đề nghị cùng Hội phối hợp với hệ thống thư viện Quận xây dựng “Đường Đến Tự Do.” Đường Đến Tự Do là con đường lát gạch dẫn vào cổng chính của Thư Viện .

Giai Đoạn 2:

Tháng Bảy 2009, Ủy Ban Yểm Trợ Dự Án Đường Đến Tự Do được hệ thống thư viện quận Fairfax và giám đốc điều hành Fairfax County Library chấp thuận. Sau 5 tháng kêu gọi đồng hương tham gia, chúng tôi thu được tất cả là \$40.000.00 trao cho thư viện Thomas Jefferson để có tiền mua sách cho Phòng Đọc Sách Tiếng Việt. Bây giờ Phòng Đọc Sách Tiếng Việt có khoảng 8.000 cuốn sách tiếng Việt đủ loại.



Đây là món quà nhỏ của Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng sản tặng Cộng Đồng Hoa Kỳ để bày tỏ lòng biết ơn đối với quê hương thứ hai này. Đây cũng là biểu tượng cho sự hợp tác của Cộng Đồng Người Việt Tỵ Nạn Cộng sản vào dòng chính xã hội Hoa Kỳ.

Giai Đoạn 3:

Trong giai đoạn 3 của dự án Đường Đến Tự Do “Gateway To Freedom,” chi phí không thay đổi. Có tất cả 127 ân nhân ghi danh mua viên gạch \$50.00 và 24 mạnh thường quân ủng hộ \$1000.00 cho bảng đồng. Tổng số tiền hiến tặng chung là \$38,000.00 với tổng số 250 viên gạch được lát tiếp theo 300 viên gạch trước kia trên lối đi vào cổng chính của thư viện.

Một buổi lễ khánh thành “Đường Đến Tự Do” vào ngày 2 tháng 5 năm 2015 để trao món quà ân nghĩa cho Thư Viện Thomas Jefferson cũng là thời điểm đánh dấu 40 năm tái định cư của người Việt tỵ nạn tại Hoa Kỳ

Ngày Khai Thuế Miễn Phí

“Ngày Khai Thuế Miễn Phí” cho đồng hương trong vùng thường được tổ chức vào ngày Chủ nhật tuần thứ 4 trong tháng 2. Năm nay, ngày khai thuế là ngày 28 tháng 2 năm 2016 tại phòng họp chính Mason District Governmental Center từ 9:30 sáng đến 3:30 chiều .

Các anh chị tình nguyện viên đa số dùng software để khai thuế theo hồ sơ gia đình hay cá nhân và hướng dẫn thủ tục từ A đến Z như copy hồ sơ lưu, cấp phong bì và địa chỉ nơi gửi hồ sơ thuế. Ngoài ra, quý đồng hương tham dự cũng được mời dùng cà phê, nước uống, thức ăn sáng, bánh ngọt, xôi, trái cây do Hội cung cấp, trong khi chờ khai thuế.

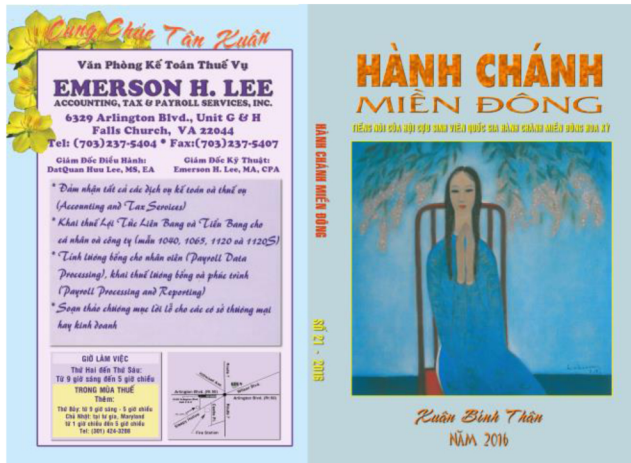
Năm nay, cũng là năm đánh dấu sinh nhật lần thứ 30 “Ngày Khai Thuế Miễn Phí” mà cách đây 30 năm, các đồng môn Hành Chánh đã có sáng kiến giúp đồng hương khai thuế. Những cơ quan công quyền (IRS, tiểu bang, quận hạt) mãi đến vài năm sau này mới có chương trình khai thuế miễn phí giúp người có lợi tức thấp. Đây là một điểm son mà các anh chị đồng môn trong Hội Đồng Quản Trị & Ban Chấp Hành tiền nhiệm đã có sáng kiến thiết thực giúp cho đồng hương trong vùng.

Hành Chánh Tân Niên Hội Ngộ

Hàng năm vào thứ Bảy đầu tuần tháng Giêng của năm mới dương lịch, Hội tổ chức một tiệc Hội Ngộ Hành Chánh Tân Niên vào buổi trưa. Đây là lúc Hội tường trình, đúc kết sinh hoạt hằng năm, tri ân sự đóng góp của các anh chị đồng môn, và các Hội bạn. Đồng thời cũng là dịp mời các chủ tịch các hội đoàn và các viên chức dân cử, cũng như các viên chức trong chính quyền quận Fairfax đến chung vui và tri ân các sự hỗ trợ tích cực cho Hội.

Đây cũng là dịp Hội gây quỹ, hội viên đóng niên lễ mừng để trang trải chi phí tổ chức các sinh hoạt hằng năm như khai thuế miễn phí, bản tin, picnic Hè và Tập san Hành Chánh Miền Đông.

Tập San Hành Chánh Miền Đông



Hàng năm, Hội ấn hành Tập San “Hành Chánh Miền Đông” vào dịp tân niên, quy tụ nhiều bài vở từ Nghiên Cứu, Hội Nhập đến Ký Sự, Truyện và Thơ Văn của các đồng môn khắp nơi. Đồng môn Lê Văn Bình, thành viên của Hội Đồng Quản Trị là Chủ bút đặc san này, anh Lê Hữu Em là Chủ nhiệm trợ giúp quảng cáo, anh Nguyễn Trường Phát trợ giúp phần kỹ thuật trình bày và in ấn do Trưởng Ban Báo Chí đồng môn Nguyễn Quang Dũng phụ trách. Nhờ sự phối hợp chặc chẽ trên, Tập san Hành Chánh Miền Đông luôn luôn được nhiều độc giả khắp nơi khen ngợi về nội dung lẫn hình thức.

Trang Nhà (Website) “Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông”: www.qghcmiendong.com

Trong nỗ lực tăng cường liên lạc giữa Hội và Hội viên cùng các Hội Cựu Sinh Viên trên toàn thế giới, đồng môn Trưởng Ban Báo Chí Nguyễn Quang Dũng đã hoàn thành một Trang Nhà của Hội tên: www.qghcmiendong.com. Trang nhà vừa được hoàn tất các mục căn bản như Trang Chủ, Nghiên Cứu, Sáng Tác, Sinh Hoạt, Hình Ảnh ..Tổ Chức ... với hình ảnh trường xưa bạn cũ. Mời anh chị đồng môn vào viếng thăm.



KỶ NIỆM BA MƯƠI NĂM NGÀY KHAI THUẾ MIỄN PHÍ



Ba Mươi Năm Nhìn Lại “Ngày Khai Thuế Miễn Phí”

Nguyễn Kim Hương Hỏa

Thời gian trôi qua thật mau và không ai trong Ban Chấp Hành nghĩ gì khác lạ về “Ngày Khai Thuế Miễn Phí”, mọi người đều xem đó là một thông lệ, một sinh hoạt hàng năm của Hội. Cho đến trong ngày khai thuế 2015, anh Nguyễn Hoàng nhắc lại năm nay là năm thứ 30 ngày khai thuế miễn phí và cô Út trong văn phòng Thuế Vụ của anh Lê Hữu Em và Đạt Quân cũng nhắc lại là cô đã tham gia công tác này đến năm nay là năm thứ 10. Lúc đó, anh em mới hỏi tưởng lại đoạn đường trải qua với bao khó khăn từ thuở ban đầu.

Như chúng ta đều biết:

- Đóng thuế là một nghĩa vụ không trốn tránh được ở xứ Hoa Kỳ.
- Luật lệ hằng năm thay đổi và khi đó thì ngoại trừ người dân hoặc công ty có tiền mướn CPA khai thuế hoặc đa số mướn người khai thuế giúp.
- Đa số dân Việt vừa mới định cư cũng không hiểu luật lệ, các loại mẫu khai

thuế nào thích hợp và cũng không có mẫu đơn khai thuế in sẵn, cách hướng dẫn khai thuế như bây giờ.

- Đây là sáng kiến giúp đồng hương Việt và vài năm sau này, cơ quan IRS hoặc các quận hạt của tiểu bang mới có chương trình khai thuế giúp người có lợi tức thấp (“low income”)

Ngày Khai Thuế Miễn Phí của Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chính Miền Đông

Cách đây 30 năm, các đồng môn Hành Chính đã có sáng kiến giúp đồng hương khai thuế qua các giai đoạn sau:

Giai đoạn khai thuế tại Nhà Thờ Việt Nam

Các năm đầu tiên, thì anh em làm công tác khai thuế trong basement của nhà thờ có các anh chị như GS Cao Thị Lễ, Nguyễn Văn Thành, Leon Nguyễn Hoàng, Vũ Bá Hoan và đồng anh em khác nữa. Đồng hương tham gia đông đảo. Nhưng vào lúc này, mỗi hồ sơ làm rất lâu, phải

dùng máy tính tay, cho mỗi hồ sơ trên dưới 1 giờ mới xong. Điều khó khăn là chúng ta phải in mẫu thuế, để cho anh chị tình nguyện viên có mẫu đơn điền cho đồng hương – và nói về mẫu khai thuế thì không biết bao nhiêu mẫu mà kể. Một buổi làm việc có khoảng 5, 6 tiếng nên nhiều hồ sơ làm không kịp và anh Nguyễn Hoàng phải gom các hồ sơ còn lại đem về nhà làm tiếp.

Giai đoạn khai thuế tại Hội Cao Niên

Một thời gian sau thì chúng ta mượn được phòng họp của Hội Cao Niên. Quý Anh Chị tình nguyện viên vẫn tích cực tiếp giúp đồng hương khai thuế nhưng ở đây vào ngày Chủ Nhật chỉ mở cửa có 4 tiếng nên cũng không kịp hoàn tất các hồ sơ. Các anh chị phải mang hồ sơ ra ngoài sân chơi trẻ em, tiếp tục khai thuế cho đồng hương

Giai đoạn khai thuế tại Mason District Governmental Center đến nay

Khoảng 15 năm sau đến nay, chúng ta mượn phòng họp tại Mason District Governmental Center. Thời gian này có đông anh chị đồng môn tiếp tay: La Trung Chánh, Lâm Châu Ngọc

Bửu, Đặng Ngọc Vân, Cao Thị Lễ, Nguyễn Văn Thành, Lê Hữu Em. Có những năm, anh Đỗ Quang Tỏa còn mời thêm các CPA người Mexico tiếp tay cho các người sắc tộc khác. Lại có năm Hội mời thêm các anh chị làm việc ở Sở Thuế Vụ Trung Ương tiếp tay như các cô Lisa Lane, Thuý-Ái Nguyễn, Kim Liễu Trần.. với sự trợ giúp đặc lực của Văn Phòng Kế Toán Thuế Vụ Emerson H. Lee trong đó có các anh Lê Hữu Em, Lê Hữu Đạt Quân, chị Trương Đình Thăng cùng các chị trong văn phòng như cô Út, cô Ngọc và các cháu Lan Anh, Hiền Đặng... Cho đến nay Ngày Khai Thuế Miễn Phí vẫn trợ giúp cho trên 50 đến 100 hồ sơ thuế vụ gia đình và cá nhân.

Anh Nguyễn Hoàng với những kỷ niệm:

“Năm 1984 sau Thánh lễ Chúa nhật, Linh mục cựu Chánh xứ Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (nhà thờ lúc đó còn ở Annandale) là LM Trần Đình Nhi có gặp và hỏi tôi việc học hành, có việc làm gì chưa ... Ngài đề nghị tôi giúp khai thuế cho những người cần khai thuế, không phân biệt Công giáo hay không Công giáo . LM. Nhi đăng quảng cáo trên tờ Mục vụ



Khai thuế miễn phí 2014

(bulletin) nhà thờ, đánh máy tay, quay roneo liên tiếp 3 tuần. Kết quả, năm đó chỉ có 5 người nhờ tôi khai thuế. Hội Cựu Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh Miền Đông (CSV/QGHC MĐ lúc đó (hình như) chưa chính thức thành lập; nhưng trong tờ quảng cáo, LM. Nhi vẫn viết là “người giúp khai thuế là cựu Đốc Sự Hành Chánh”!!!

Năm 1985 tôi có đem ý kiến này ra bàn với các anh chị CSV/ QGHC MĐ, và năm 1985 là năm đầu tiên Hội Quốc Gia Hành Chánh bắt đầu chương trình này, gồm GS Lễ, Lê Hữu Em, Lâm Châu Ngọc Bửu, Trần Nhật Thăng, Nguyễn Hoàng ... và gần như mọi cựu sinh viên Quốc Gia Hành Chánh vùng VA, MD và DC đều có mặt tham gia.

Năm 1986 có thêm vài thiện nguyện viên trẻ vừa tốt nghiệp đại học (hình như thuộc hội VPS) gặp tôi và có tham gia một kỳ, đồng thời trả lời thắc mắc về thuế trên truyền thanh.”

Vui buồn qua 30 năm:

Anh Nguyễn Hoàng nói tiếp: “ Tôi vẫn còn giữ một chứng chỉ Appreciation của IRS/ VITA gửi cho tôi. Dân biểu Stan Paris có gửi riêng cho tôi một thư giới thiệu để đi xin việc, khi gặp ông ở Mall, ông nhận ra tôi là một thiện nguyện viên; ông nói ông có đến, nhưng không chính thức, để tìm hiểu Hội QGHC, và tại sao lại tổ chức việc khai thuế miễn phí . Ông nói đây là tổ chức

đầu tiên giúp khai thuế miễn phí cho cộng đồng các sắc tộc trong vùng. Vì hội chỉ có chừng 5, 6 giờ để khai thuế, nên một số khá đông đề nghị, và hàng năm vẫn đến, hoặc không đến địa điểm tổ chức, nhưng lại giao cho tôi khai riêng ở nhà, vẫn với danh nghĩa: “Khai thuế miễn phí của Hội QGHC Miền Đông.”

Từ việc khai thuế miễn phí đã đưa Hội CSV/QGHC Miền Đông đến các công tác khác hay hợp tác trong những công tác xã hội với các hội đoàn khác: Hướng dẫn, làm thủ tục thi Quốc tịch; Chương trình yểm trợ sách báo và thành lập thư viện tiếng Việt ...

Ba mươi năm dài người còn, kẻ mất. Anh Mai Văn Giỏi, Anh Lâm Châu Ngọc Bửu, đã vĩnh viễn vắng bóng, “những người muôn năm cũ, hồn ở đâu bây giờ?”:

Lời cảm ơn...

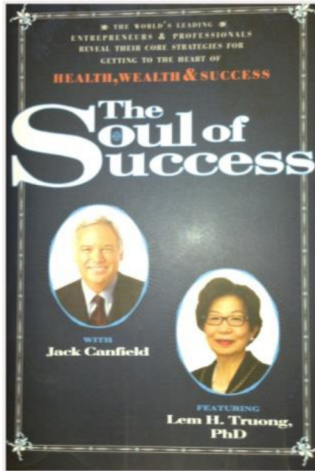
Một lần nữa, Hội thân ái cảm ơn bà Penny Gross, các anh chị đồng môn đã tiếp tay giúp thực hiện Ngày Khai Thuế Miễn Phí, từ các anh Lâm Châu Ngọc Bửu, Mai Văn Giỏi (“những người muôn năm cũ”) đến anh La Trung Chánh (nguyên Chủ tịch BCH Hội CSV/QGHC Miền Đông, đang ở Dallas, TX nhưng đã có mặt trưa nay 02/01/2016 với “Bà Cả”), cùng hiện diện với các anh Đặng Ngọc Vân, GS Cao Thị Lễ, Vũ Bá Hoan, Nguyễn Văn Thành, Lê Hữu Em, và chị Trương Đình Thăng.



Từ trái : Phát, H Hòa, Bình, Giỏi và Quan - Ngày Khai Thuế 01/3/2003



Giới Thiệu Sách “The Soul of Success”, tạm dịch “Cốt Lõi của Sự Thành Công” với sự đóng góp của Giáo Sư Trương Hoàng Lem



GS Lem sinh tại Bến Tre nhưng lớn lên và theo học tại Sài Gòn. Cuộc đời và sự nghiệp của GS Lem cũng thăng trầm như vận nước Việt Nam trong những thập niên 1945-1975.

Ra đời và đi làm sớm, nhưng nhờ khả năng làm việc và học vấn xuất sắc GS đã được gửi đi du học tại Hoa Kỳ vào năm 1955 và sau đó được tiếp tục đi học tại Anh Quốc. Năm 1960, sau khi tốt nghiệp ban độc sự khóa 4 của trường QGHC, giáo sư đã được bổ nhiệm vào nhiều chức vụ quan trọng trong Chính Phủ Việt Nam Cộng Hoà.

Sau khi kết hôn với Ông Trần Tử Oai Bernard năm 1957 và có bốn người con, hai trai, hai gái, giáo sư vẫn vừa tiếp tục học, vừa đi làm công chức, và vừa chu toàn nhiệm vụ trong gia đình với các con nhỏ. GS Lem đã không ngừng phấn đấu để đi đến thành công mà vẫn dung hoà được những nhu cầu khác biệt từ gia đình, việc làm, xã hội và đất nước.

Trở về nước năm 1970 sau khi đã lấy được bằng Tiến Sĩ Công Quyền tại Đại Học University of Southern California (USC), GS đã giảng dạy tại Trường Quốc Gia Hành Chánh và sau đó được bổ nhiệm làm Phó Viện Trưởng của trường. Sau Hiệp Định Paris vào tháng giêng năm 1973, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn Văn Thiệu đã phát động chương trình Cải Tổ Hành Chánh sâu rộng và GS Lem đã được chỉ định là người hoạch định và thi hành công cuộc cải tổ vĩ đại này với chức vụ Phụ Tá Tổng Ủy Trưởng Tổng Ủy Công Vụ. Sau khi Đại Tá Quách Huỳnh Hà được bổ nhiệm làm Đô Trưởng Thành Phố Saigon, GS Lem được đề cử làm Quyền Tổng Ủy Trưởng và là người phụ nữ giữ chức vụ cao cấp nhất trong chính phủ Việt Nam Cộng Hòa vào năm 1974-1975.



Rời Saigon vào những giờ phút chót của cuộc chiến, sáng ngày 30 tháng 4 năm 1975 với mẹ già và hai người con gái nhỏ, GS đã phải bắt đầu gầy dựng một cuộc sống mới tại Hoa Kỳ bằng con số không. Nhưng nhờ khả năng học vấn và kinh nghiệm về tổ chức, GS đã được trường đại học George Washington mời làm giảng viên và sau đó đã tham gia vào đội ngũ chuyên gia cao cấp của Ngân Hàng Thế Giới (The World Bank). Năm 1989, GS thành lập công ty Tư Vấn Thế Giới, L.T. Associates (LTA) đặt trụ sở tại thủ đô Washington D.C., gần Tòa Bạch Ốc. Tính đến năm 2012, LTA đã huấn luyện cho trên 5000 công chức và cán bộ cao cấp của các nước Á Châu, Phi Châu và nước Belize thuộc châu Mỹ La Tinh. LTA được nổi tiếng qua các chương trình huấn luyện về kỹ năng lãnh đạo, phác họa chiến lược và quản trị nhân lực.

“The Soul of Success” đã cho thấy sự thành công của mỗi cá nhân không chỉ dựa trên sự giàu sang hay địa vị đã gặt hái được mà còn phải đánh giá trên những trở ngại mà cá nhân đó đã vượt qua để đạt được những gì mong muốn. “The Soul of Success” chứa đựng một ý tưởng mới rất đáng được chú ý đến, nhất là ở xã hội Hoa Kỳ, trong đó sự sở hữu vật chất luôn được đề cao và xem đó là thước đo của sự thành công.

Đọc “The Soul of Success”, nhất là cho các con em Việt Nam lớn lên tại Mỹ, để thấy những gương thành công của nhiều người trên nhiều lãnh vực khác nhau. Từ đó, chúng ta sẽ nhận ra một nhân sinh quan mới và một định nghĩa rất rộng mở về sự thành công.

Đỗ Quang Tỏa (CH8)

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

December 31, 2015

I send greetings to all those celebrating six decades since the founding of the National Institute of Administration.

The United States is home to more Vietnamese Americans and expatriate Vietnamese than any other country, and every day, Vietnamese Americans contribute to our national life and help uphold our shared ideals. The steadfast beliefs in the power of education and self-governance that drove the National Institute of Administration's earliest graduates remain a source of inspiration today. By working to provide the Vietnamese-American community with essential resources and services, you are helping to protect these core principles.

As you come together in Falls Church, I wish you all the best for an enjoyable event and a wonderful new year.

A handwritten signature in black ink, appearing to be Barack Obama's signature, consisting of a large 'B' and 'O' with a horizontal line extending to the right.